

ÜBER UNS

Das Hotel "Baranowski" befindet sich in Slubice, ca. 2 km von dem Grenzübergang Slubice / Frankfurt (Oder) und 2 km von dem Grenzübergang in Swiecko entfernt. Der größte Vorteil des Hotels ist also seine sehr günstige Lokalisierung. Das Hotel liegt auf der nach Westeuropa führenden Hauptstrecke. Es ist von Tadeusz Baranowski gegründet worden und funktioniert ab 1. August 2000. Das Hotel erbringt Dienstleistungen auf höchstem Niveau, erfüllt die Ansprüche betreffend den Standard und die Zimmerausstattung, wofür Beweis die uns von dem Lebuser Woiwoden mit dem Entschluss Nr. 43/2001 am 21. Dezember 2001 zuerkannte drei Sterne *** sind. Das ganze Objekt bilden 4 in einen Komplex verbundene Gebäude, in denen sich 80 Zimmer, ein Konferenzraum, ein Restaurant, eine finnische Sauna, eine Dampfsauna und eine Salzhöhle befinden. Die einzigartige Lage in Verbindung mit einer ausgezeichneten Bedienung und Ausstattung bewirken, dass unser Hotel ein idealer Ort für Business- und Privattreffen ist.

RESTAURANT

Wir laden zu unserem Restaurant ein, wo der Küchenchef Gerichte der polnischen Küche und Spezialitäten aus der ganzen Welt empfiehlt. Hier werden Sie von unserem freundlichen Personal und den stilvollen Räumen begrüßt. Unsere gemütliche Bar ist ein idealer Ort für Erholung bei Kaffee. Wir empfehlen auch eine breite Auswahl an Longdrinks, Cocktails und Alkoholgetränken.

Der geräumige Innenraum mit Platz für 120 Gäste ermöglicht die Organisation von Banketten und anderen Veranstaltungen, die sich großer Beliebtheit aufgrund der Lokalisierung des Objekts außerhalb des Stadtzentrums erfreuen.

Wir bieten Catering-Dienstleistungen.

Das Restaurant ist täglich von 7.00 bis 23.00 geöffnet.

Angebot für Hochzeitsfeier

Mittagessen Brühe mit Nudeln Paniertes Schweineschnitzel Frikadelle Geflügelschnitzel Gefülltes Schweineschnitzel Kartoffeln Salate Soße
Vorspeisen Geflügelgelee Schweinerollen Geflügelrollen Ölhering Gefüllter Champignon Gefüllter Schweinsrücken Gefüllter Speck Galantine Fisch
auf griechische Art Gemüsesalate Tatar (Hackfleisch vom Rind) Abendessen Gulaschsuppe oder Kutteln Gebratene Hähnchenkeulen
Roterübensuppe mit Pastetchen oder...

Mittagessen

Brühe mit Nudeln

Paniertes Schweineschnitzel

Frikadelle

Geflügelschnitzel

Gefülltes Schweineschnitzel

Kartoffeln

Salate

Soße

Vorspeisen

Geflügelgelee

Schweinerollen

Geflügelrollen

Ölhering

Gefüllter Champignon

Gefüllter Schweinsrücken

Gefüllter Speck

Galantine

Fisch auf griechische Art

Gemüsesalate

Tatar (Hackfleisch vom Rind)

Abendessen

Gulaschsuppe oder Kutteln

Gebratene Hähnchenkeulen

Roterübensuppe mit Pastetchen oder Krokette

Bigos – polnischer Krauttopf mit Weißwurst

Kuchen, Obst, Kaffee, Tee, Getränke

In eigenem Bereich:

Torte

Alkoholgetränke

30-60 Person

Kosten pro 1 Person mit Hochzeitsnachfeier: 200 PLN

Kosten pro 1 Person ohne Hochzeitsnachfeier: 180 PLN

60 Person -

Kosten pro 1 Person mit Hochzeitsnachfeier: 180 PLN

Kosten pro 1 Person ohne Hochzeitsnachfeier: 150 PLN

Hochzeitsnachfeier: 12.00 – 17.00

Bedienung – Band, Videokamera = zum halben Preis

Kinder bis 6 Jahre – zum halben Preis

Appartement für das Brautpaar – kostenfrei

Doppelzimmer für Gäste – je 120 PLN

GRILLHAUS

Eine Attraktion für unsere Gäste ist das Grillhaus mit Lagerfeuerstelle. Es befindet sich hinter dem Hotel und hat Platz für 130 Personen.

Es ist empfehlenswert sowohl für Touristengruppen, die drin Integrationstreffen bei Lagerfeuer und Musik organisieren, als auch ein interessanter Ort für diejenigen, die während der Veranstaltungen nicht traditionell im Restaurant sitzen wollen.

Sehr oft organisiert auch das Brautpaar die Hochzeitsfeier im Restaurant und die Hochzeitsnachfeier im Grillhaus, wo eine lockere Atmosphäre herrscht und das Ganze einen außergewöhnlichen Charakter hat.

Grillhausvermietung: 200 PLN

ZIMMER

Das Hotel verfügt über 180 Übernachtungsplätze in 80 Einzel-, Doppel-, 3-Bett-, 4-Bettzimmer und 6 Appartements.

Jedes Zimmer verfügt über Bad mit Toilette, Fernseher, Telefon und Radio. Es gibt auch die Möglichkeit, den Internetanschluss in Zimmern zu nutzen.

Die Zimmer sind geschmackvoll eingerichtet und sichern eine angenehme Erholung. Die Farbgebung ist in Pastell-Lachstönen erhalten, die für Komfort und Harmonie sorgen.

Das Hotel verfügt auch über ein Zimmer, das den Ansprüchen der Behinderten angepasst ist und über Zufahrtswege für Behinderte, die sich an jedem Gebäude befinden.

Für organisierte Gruppen, die bei uns Übernachtungen buchen, gewähren wir **Rabatte**.

| Zimmer | Preis |
|----------------------|---------|
| einzelzimmer | 125 PLN |
| doppelzimmer | 160 PLN |
| doppelzimmer typ "S" | 280 PLN |
| 3-bettzimmer | 200 PLN |
| 4-bettzimmer | 230 PLN |
| appartements | 480PLN |

* im Preis ist Frühstück nicht enthalten

APPARTEMENTS

Zur Verfügung der Gäste stehen 6 Appartements mit verschiedener Fläche. Dort können 2, 3 oder 4 Personen übernachten. Die Appartements sind ein ausgezeichnetes Angebot sowohl für Gäste, die Slubice auf Businessreise als auch für Familien, die Slubice und die Umgebung als Touristen besuchen.

| Zimmer | Preis |
|----------------------|---------|
| einzelzimmer | 125 PLN |
| doppelzimmer | 160 PLN |
| doppelzimmer typ "S" | 280 PLN |
| 3-bettzimmer | 200 PLN |
| 4-bettzimmer | 230 PLN |
| appartements | 480PLN |

* im Preis ist Frühstück enthalten

PARKPLATZ

Das Hotelparkplatz ist für die unser Hotel und Restaurant besuchende Gäste kostenlos.

Es gibt eine Möglichkeit, das Auto auf dem Parkplatz zu lassen.

Kosten: 20 PLN / 24 Stunden

| Zimmer | Preis |
|----------------------|--------------|
| einzelzimmer | 125 PLN |
| doppelzimmer | 160 PLN |
| doppelzimmer typ "S" | 280 PLN |
| 3-bettzimmer | 200 PLN |
| 4-bettzimmer | 230 PLN |
| appartements | 480PLN |

* im Preis ist Frühstück enthalten

KONFERENZRÄUME

Gerade 2 km von den Grenzübergängen Slubice / Frankfurt (Oder) und Swiecko können Sie einen ausgezeichneten Ort für Ihre Konferenzen und Schulungen finden.

Unser Bankett-Konferenzraum für 40 Personen in Verbindung mit Hotel und Restaurant erlaubt die Organisation von Treffen verschiedener Art, Konferenzen oder Banketten. Die Kosten der Organisation von einer Schulung (d.h. Raumvermietung, Kaffeepause, Mittagessen für Teilnehmer) ist von dem festgelegten Menü abhängig.

Kosten der Raumvermietung – 300PLN (brutto) pro Tag

ERHOLUNG

SAUNA

Im Hotel befindet sich eine finnische Sauna und eine Dampfsauna (sog. römisches Bad).

Saunabesuche sind zweifellos günstig für den Körper, denn:

- der Körper wird von Stoffwechselprodukten und Toxinen entgiftet,
- es kommt zur Verlagerung der Körperflüssigkeit,
- die Körpertemperatur steigt auf 40°C, die Unterhautgefäße werden erweitert, die innere Gefäße dagegen zusammengezogen,
- sie regen den Kreislauf an; zuerst steigt der Blutdruck, um aber am Ende des Saunabesuchs zu senken,
- Atmung wird angeregt, was Lungenbelüftung bewirkt.

Für einen gesunden Menschen sind alle diesen Änderungen günstig, weil sie eine Art von Blutkreislauf- und Atmensystem-Training sind.

Während eines Saunabesuchs kommen auch Änderungen im Hormonsystem vor.

Zusammenfassend: die Sauna hat einen wohltuenden Einfluss auf das Nervensystem und die psychische Kondition. Nach der Etappe der

Anregung kommt die Beruhigung, einschließlich Schläfrigkeit.

Die Dampfsauna ist zweifellos besonders bemerkenswert, weil sie eine optimale Hautbefeuchtung bei gemäßigter Temperatur drin sichert. Die Hotelgäste haben also die Möglichkeit, sich nach einer langen Reise komfortabel im Zimmer zu erholen oder auch rund um die Uhr die zusätzlichen Attraktionen zu nutzen, die Entspannung und Gesundheitsverbesserung ermöglichen.

| | | Finnische Sauna | Dampfsauna |
|--------|------------|------------------------|-------------------|
| 1 | 1 Person | 20 PLN | 25 PLN |
| Stunde | | | |
| 1 | 2 Personen | 30 PLN | 40 PLN |
| Stunde | | | |
| 1 | 3 Personen | 40 PLN | 50 PLN |
| Stunde | | | |
| 1 | 4 Personen | 50 PLN | 60 PLN |
| Stunde | | | |

SALZHÖLE

Eine Attraktion für unsere Gäste ist die Salzhöhle, wo ein gesundes Mikroklima entsteht, welches dem in einem Gebiet nahe des Meers gleicht. Es ist ein Heilmittel bei verschiedenen Krankheiten. In dem Luftraum gibt es eine entsprechende Feuchtigkeit, Temperatur und eine hohe Konzentration von Salzmikroelementen, die sehr reich an Jod, Kalzium, Magnesium, Natrium, Chlor, Kalium, Eisen, Kupfer, Selen, Chrom, Brom sind. In der Medizin ist die Anwendung der Salz- und Klimatherapie seit vielen Jahren bekannt und fördert die Heilung von folgenden Krankheiten:

- Erkrankungen der oberen und unteren Atemwege (Sinusitis, Schnupfen, Angina, Bronchitis, Bronchialasthma),
- Allergien,
- Hautkrankheiten (Schuppenflechte, Nesselfieber, Dermatitis, Akne),
- Herz-Gefäß-Systemkrankheiten (hoher Blutdruck, Brustenge),
- Verdauungssystemkrankheiten (Magengeschwüre und Duodenumgeschwüre, Magentätigkeitstörungen),
- rheumatische Krankheiten,
- psychische Störungen (Neurose, Stress, Übermüdung).

Die Salzhöhle lockt nicht nur die Hotelgäste an, die bei uns übernachten, sondern auch Touristen, die auf der anderen Grenzseite wohnen und die Einwohner der Stadt S³ubice, die ihren physischen Zustand verbessern wollen. Die Salzhöhle ermöglicht also die Erholung und verbessert vor allem den Gesundheitszustand.

Empfohlene Besuche der Salzhöhle:

Jede 2 Tage - 2 Wochen lang, dann 2 Wochen Pause.

Preisliste

| | | |
|--------------|-------------|--------|
| 1 Aufenthalt | Erwachsener | 20 PLN |
|--------------|-------------|--------|

| | | |
|--------------|-------------------|--------|
| 1 Aufenthalt | Kind bis 12 Jahre | 10 PLN |
|--------------|-------------------|--------|

Karte für

| | | |
|---------------|-------------|---------|
| 6 Aufenthalte | Erwachsener | 100 PLN |
|---------------|-------------|---------|

| | | |
|----------------|-------------|---------|
| 12 Aufenthalte | Erwachsener | 180 PLN |
|----------------|-------------|---------|

| | | |
|---------------|-------------------|--------|
| 6 Aufenthalte | Kind bis 12 Jahre | 50 PLN |
|---------------|-------------------|--------|

| | | |
|----------------|-------------------|--------|
| 12 Aufenthalte | Kind bis 12 Jahre | 90 PLN |
|----------------|-------------------|--------|

SCHWIMMBAD

Slubice – Freibad auf dem Sportstadion

Bad-Saarow – Thermalsolebad, ca. 40-50 km von Slubice entfernt

Das Komplex **SaarowTherme** ist ein der schönsten und modernsten Thermalsolebäder Deutschlands. Unterwassergeysire, Massagepilz mit Strömungskanal, Whirlpools, Massagemulden... Das macht einfach Lust auf den gesunden Genuss. SaarowTherme bietet ein ganzheitliches Wohlfühl- und Gesundheitserlebnis mit der größten zusammenhängenden Thermalsolefläche von Mittel- und Norddeutschland.

Das Wasser ist das Lebenssymbol. Das Thermalsolewasser der Catharinenquelle sprudelt aus den Tiefen der Erde und während seiner jahrhundertlangen Weg durch Felsenschichten wurde es um Wertmineralien und Spurenelemente bereichert. Und ganz nach dem Motto "Sanus per aquam" (SPA) – "Gesund durch Wasser" steht es im Zentrum der Angebote des Fun Vital-Bereichs. Schönheitspflege in der Beauty-Oase, Gaumenfreuden in den Restaurants Bellevue und Aquamarin, Shopping in Regina´s Shop und Training im Fitness-Treff unter Aufsicht eines Profi-Trainers – das erleben Sie alles in der SaarowTherme!

Tropical Island – ca. 100 km von Slubice entfernt

GOLF

Slubice Golf Club und das Hotel Baranowski laden Sie zum 9-Loch-Golfplatz, der sich in der Nähe vom Zentrum der Stadt Slubice, ca. 3 km vom Hotel entfernt, befindet.

Die ersten sechs Spielbahnen wurden im Juli 2005 eröffnet und im Mai dieses Jahres folgt die Eröffnung der nächsten drei Bahnen. Slubice Golf Club ist der einzige, so nah am Stadzentrum und der Grenze zu Deutschland gelegene Golfplatz in Polen. Er ist nur fünf Autominuten von Frankfurt an der Oder entfernt.

Von dem Dänen Rasmus Jensen entworfen, ist der Golfplatz auch eine große Herausforderung für fortgeschrittene Golfspieler.

Außer der neun Löcher von voller Größe bietet der Golf Club Ihnen an:

- 20 Plätze auf der Driving Range
- 3-Par-Golfplatz (academy course)
- Putting Green, Chipping Area und Practice Bunker (zum Üben des Abschlagen am Loch)
- Clubhaus mit Café und Terrasse
- Golfladen
- Golfschule
- Work Shop (Reparatur des Golfzubehörs und Anpassung der Schläger an individuelle Bedürfnisse der Spieler)
- bewachter Parkplatz

Slubice Golf Club lädt von Montag bis Sonntag, von 8.00 bis 21.00 ein.

KONTAKT

Resturacja Hotel Baranowski

Tadeusz Baranowski

ul. Transportowa 4c

69-100 Slubice

woj. lubuskie

tel/fax 048 95 758 21 02

tel/fax 048 95 758 39 90

tel/fax 048 95 758 28 42

e-mail: hotelbaranowski@slubice.net